

Remove

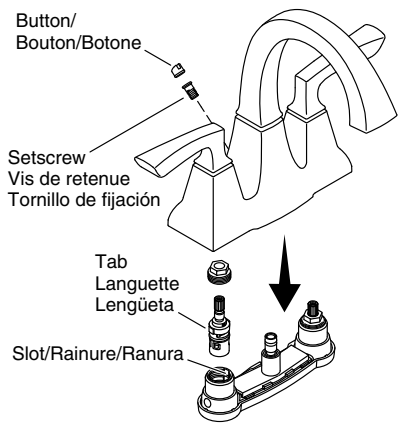
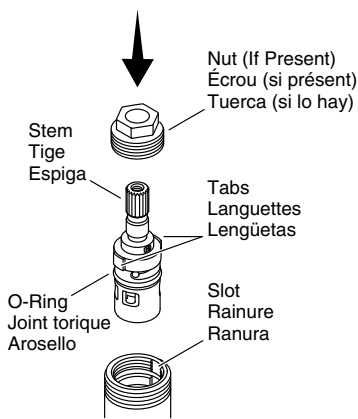
- Turn the water supply OFF.
- Rotate the handle to the ON position to relieve pressure.
- For integrated handles:** Remove the button and setscrew from the back of the faucet. Pull the faucet assembly off the yoke.
- For snap-on handles:** Pull the handle straight up. Remove the screw and adapter.
- All other handles:** Unthread the bonnet to remove the handle.
- Using an adjustable wrench, remove the nut (if present).
- Pull the valve from the faucet body.
- Using a clean, dry cloth, remove any debris from inside the valve body.

Retirer

- Couper l'alimentation en eau.
- Tourner la poignée en position MARCHE pour libérer la pression.
- Pour poignées intégrées :** Retirer le bouton et la vis d'arrêt de l'arrière du robinet. Tirer sur l'ensemble du robinet pour le retirer du linteau.
- Pour les poignées à enclencher :** Tirer tout droit sur la poignée. Retirer la vis et l'adaptateur.
- Toutes les autres poignées :** Désenfiler le chapeau pour retirer la poignée.
- Retirer l'écrou en utilisant une clé ajustable (si présent).
- Tirer sur la vanne pour la retirer du corps du robinet.
- À l'aide d'un chiffon propre et sec, retirer tous les débris de l'intérieur du corps de la vanne.

Retire

- Cierre el suministro de agua.
- Gire la manija a la posición ABIERTA para aliviar la presión.
- Con manijas integradas:** Retire el botón y el tornillo de fijación de la parte posterior de la grifería. Separe el ensamblaje de la grifería de la montura.
- Con manijas de encaje a presión:** Saque la manija directamente hacia arriba. Saque el tornillo y el adaptador.
- Con el resto de las manijas:** Desenrosque el bonete para retirar la manija.
- Con una llave de apriete ajustable, retire la tuerca (si lo hay).
- Saque la válvula del cuerpo de la grifería.
- Con un paño seco y limpio, retire todos los residuos del interior del cuerpo de la válvula.



Replace

NOTE: The cartridge will only fit one way into the valve body. Do not force the cartridge into the body.

- Apply the provided lubricant to the stem and O-ring on the new valve.
- Align the valve tabs with the slots in the faucet body. Insert the cartridge.
- Thread the nut (if present) into the valve body and securely wrench-tighten.
- Reinstall the handle or faucet assembly.
- Remove the aerator (if applicable) to prevent clogging when flushing.
- Turn the water supply ON.
- Run water to flush debris. Check for leaks.
- Reinstall the aerator.

Remplacer

REMARQUE : La cartouche ne peut être insérée que d'une manière dans le corps de la valve. Ne pas forcer la cartouche dans le corps.

- Appliquer le lubrifiant fourni sur la tige et le joint sur la nouvelle vanne.
- Aligner les pattes de la valve avec les fentes dans le corps du robinet. Insérer la cartouche.
- Enfiler l'écrou (si présent) dans le corps de la vanne et bien serrer avec la clé.
- Réinstaller la poignée ou le robinet.
- Retirer l'aérateur (si applicable) pour empêcher une obstruction lors du rinçage.
- Ouvrir l'alimentation en eau.
- Faire couler de l'eau pour rincer les débris. Vérifier s'il y a des fuites.
- Réinstaller l'aérateur.

Remplace

NOTA: El cartucho sólo queda de una manera en el cuerpo de la válvula. No fuerce el cartucho dentro del cuerpo.

- Aplique el lubricante, que se incluye, al vástago y al arosello en la nueva válvula.
- Alinee las lengüetas de la válvula con las ranuras en el cuerpo de la grifería. Inserte el cartucho.
- Enrosque la tuerca (si la hay) en el cuerpo de la válvula, y apriétela bien con una llave de apriete.
- Vuelva a instalar la manija o el ensamblaje de la grifería.
- Retire el aireador (si aplica) para evitar que se tape al hacer correr agua para eliminar los residuos.
- Abra el suministro de agua.
- Deje correr el agua para limpiar los residuos. Verifique que no haya fugas.
- Vuelva a instalar el aireador.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER
 México: 001-800-456-4537
 kohler.com